

β, b

<-β> (CM <-f>) /-f/ 2nd pers. pron., encl., acc.sg. (also abl./ inst.)

*θuā < *tuā (acc.sg.), (also *θuad abl.sg.), <-βy> (<-fy>) /-fē/ obl. (also acc.) < *θuai < *tuai, Av. θbā acc.sg. encl., Skt. tvā. <rtβ> (M <'rtf>) /^ort-^of/ acc. (<'rtf pr ... tmb'r ... kyy p's'yy> 'who has thrown you into the body?'). <rtβy> (<rtβy>, M <'rtfyh>, <'rtfyy>) /^orti-fē/ obl. <'HRZYβč> /^orti-f-c/ 'from you', <'HRZYmβč> /^orti-m-f-c/ 'to me from you'. <'tβ> /^ot-f/. <'tβy> (<ZY βy>, M <'tfy(y)>, <tfyh>) /^ot(i)-fē/ obl. (<kyy 'tfyh ptyryš> 'who has broken you?'). <rtβy pr>. <ZY βy pr> /^oti-fē-par/ (<ZY βy pr γrβ't> 'and through you he will know'). <'YKZY βy> /ka^outi-βē/ obl. M <ktfy(y)> (M <qtffy>) /kat-fē/ obl. <ZY βč> /^oti-f-c/ abl. <w'β tγw 'YKZY βy w' nw ryz't> 'recite (it) as you please!'. <'PZYš šyr YWM ZKZYβ HZYH ZY δrwčh 'nčyh>. See <-t>

<-β> /-β/, <-βy> /-βē/ particle

Cf. Av. bā 'indeed', X^{ar}. <f>, Bactr. -βα, Parth. -b (-ub) enclitic particle. <rtβ> /^ort-β/ (<rtβ č'n'kw 'wy ČWRyh wr' ZY γyδrypw L' 'p'yt>). <rtβy βy> /rti-šē-βē/ (<rtβy βy ZNH xwt'w ZKw ptškw'nh L' nγ'wšt>). <rtβy βy L' δwry z'yh šwt>. See <py>

<β-> see <βw->

<β'> /βa/ imperf. 3sg.

<RBkw γnt'kw β'> 'it was a great evil'. <rtβy ms δrymh β'>. See <β(w)->

<β'> (<f'>) /βā/ 'or'

Av. vā ... vā 'either ... or'. <rtβy kδ p'zn wyč't f' pw'yč't>. <kt'r ... β'> 'either ... or' (<rtβy šy kt'r δsty β' p'δ'y rβny 'krty>). See <-βy>

<β'ččyh> reading uncertain

See <knč'y>

<β'δ> (M <β'δδ>, C <b'd>) /βāδ/ adv. 'sometimes, at times, now and then'

Av. bāda 'clearly', Parth. bād 'again', cf. Av. bāidištəm adj. 'most clearly', Parth. bādestān 'often', Pers. bāyestān (bāyestān ud harv gāh 'often and at all times'), باستان. It translates Chin. 時 /shí/ 'occasionally, sometimes, from time to time', 或 /huò/ 'or, either; some'. <β'δ ... β'δ> 'sometimes ... sometimes, at one time ... at another time' (<rtβy ZKh β'δ r'y'nt ZY β'δ xnt'nt>. <rtβy šw β'δ š'w wyntk'm 'PZY β'δ 'sp'ytk>. <kwny ZKw myδ rync'k ZY RBkw β'δ srt β'δ γrm β'δ ptryδy 'yw mγwnw ZY xw mynyw z'wr kw δ'ms'r>. C <r wyčnt b'd b'd pryw šm'ryt qy šw xwsnt wnt>). <β'δ β'δ> (C <b'd b'd>)

‘time and again, now and then, occasionally, from time to time’ is for Syr. ܦܙܝܬ ܒܕܘܕܝܬܐ (<’PZYt β’δ β’δ δykh prsty’ m ḤRZYβč ’yw δykh L’ βyr’ m>). See <β’δtr>

<β’δ>

<y’n’kh s’r pr β’δ L’ δ’w’y> P 12.6

<β’δ> see <β(w)->

<β’δtr> /bāδtar/ comp., adv.

<β’δ ... β’δ ... β’δtr> /βāδ ... βāδ ... βāδtar/ ‘sometimes ... sometimes ... sometimes (again)’

<β’γ> (C <b’γ>) /βāγ/ ‘garden, piece of land, vineyard; allotment, apportionment’

<β’γ> /βāγ/ nom.acc.sg. < *βāγi < *bāgah, <β’γt> pl., Av. G bāga- m. ‘share, portion’, Skt. bhāgá- m. ‘share, part, lot’, Pers. bāv ‘garden’, Bactr. βαγο ‘share, portion’, Wax. bōγ ‘garden’, Yidya baya ‘id.’. It translates Syr. ܦܘܕܝܬܐ. <β’γ ptrk’n> (M <kštyy pr’kndyyh β’γ ptrk’n γrywyw ’γyδym>). M <β’γt (pl.) ’tyy ptrk’ndt z’yh>.

C <b’γd’ry> /βāγdārē/ m. ‘farm-labourer, gardener’

It corresponds to Syr. ܦܘܕܝܬܐ, translates ܦܘܕܝܬܐ.

<β’k> (<β’>, <β’kh>, CM <f’>) /fā/ 2nd pers.pron., acc.sg., with a preposition

*tūā-kā, Av. θβam acc.sg. OPers. θuvām, Skt. tvām. See <t’β’(k)>, <pr’f’>, <č’β’k>

<β’k’m> see <βw->

<β’m> /βām/ ‘to shine, be splendidous’

*bāmaja-.

<β’m> (C <b’m>) /βām/ m. ‘splendour, radiance, brilliance, glory; colour; dawn’

Av. bāma- m. ‘light, radiance, brilliance’ (vīspō.bāma- adj. ‘having all the shine’), bāmya- adj. ‘luminous, radiant’, Skt. bhāma- m. ‘light, shine’, Pers. bām. <rty tyw ’yš ptm’δ’k ZKn s’t δyšt’yčh rty ’zw’y m tw’ β’mh ZY ... xwyčy’kh srδ’nk>. C <dbtyq m̄yθ b’m> ‘and the next day at dawn’: ܠܝ ܦܘܕܝܬܐ ܦܘܕܝܬܐ. C <b’m sy’> from <b’m> and <sy-> (C <rty č’nw xw b’m sy’> ‘and when the dawn appeared’). See <nwyβ’mh>, <yyšw β’m>

<β’m> /βām/

Cf. Syr. ܦܘܕܝܬܐ (ܦܘܕܝܬܐ) ‘(great) builder’. <β’m βγ->, cf. Parth. bām yazd, Uyγ. etdāči vam tānri ‘creating Bām god’ (M <β’m βγγy’/ <β’m βγγy čn βry’>. <β’m βγ’y nw’k p’š>).

<-β'm> /-βām, -fām/ 'coloured, lustre'

X^{ar}. <-β'm> (<xθrk β'm>: گدرنگ), Pers. ملام. See <m'xβ'mh>, <nwšβ'm>, <prβ's>, <wnwβ'm>, <zymβ'm>

<β'm[>

M 5074.4

<-β'm'k> (<-β'm(')y>, <-β'mk>) /-βāmē, -fāmē/ 'coloured'

See <ryw'n β'm'y>, <krmyr β'm'k>, <n'kit'y β'm'y>, <š'w β'm'k>, <wrδγwn β'mk>

<β'm'nt> /βāmand/ adj. (present ptc.) 'shining'

<rtz ZK 'yw 'yw rxwšny 'rδδ'yp' pr 100 kwty rttny γwnč β'm'nt>: —光明百億寶色.

<β'm'stwn> (<β'mystwn>, M <β'm'stwn>) /βāməstūn/

Parth. bāməstūn 'column of glory'. It corresponds to Chin. 盧舍那 (Skt. vairocana-). <ZK β'mystwnh pñč p'myn'n 'M mrδ'spntty 'ps'wγt'k ČWRh>. M <wy' β'mystwnny> obl. See <'st'wnh>

<β'mβwšt> see <p'mpwšt>

C <b'mčny> /βāmjə(š)nī/ ('dawn meal') 'dawn', adv. 'at dawn'

See <br'qčny>

C <b'mčyq> /βāmjīk/ adj. 'of the dawn'

<... tym ms b'mčyq>.

<β'mkyn> /βāmgēn/ adj. 'splendid, radiant'

*bām(a)kaṅa-, cf. Alb. bamgen (corresponding to Gr. μακάριος 'blessed, happy', Armen. երանիկ /erani/ 'id.'), cf. also Parth. bāmēn. <β'mkyn βy mkxw pry βwδ>.

C <b'mqyny> /βāmgēnyā/ f. 'splendour'

It translates Syr. ܠܘܚܘܢ 'splendour, magnificence, glory'.

<β'mkyr'n> /βāmgərān/

It translates Chin. 輔相 /fū-xiāng/ '(senior) minister, (grand) councillor'. <ZK wz'rkt mγδβt' ZY β'mkyr'nt> 'the great ministers and councillors'. See <β'nkr'm>

<db'mn> see <δβ'mpn>

<β'mny> /βāmənē/ adj. 'shining, resplendent, splendid'